



#Dabeisein #IDO2024 #ZukunftMachen

NATIONALE DEUTSCH- OLYMPIADE



Botschaft der
Bundesrepublik Deutschland
Tiflis



გერმანიისა და
აზერბაიჯანის ეროვნული
ოლიმპიადები



Verband
der Deutschlehrer
in Georgien

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.



Finalrunde Deutscholympiade Georgien

Liebe Schülerinnen und Schüler,

herzlichen Glückwunsch: Ihr habt die ersten zwei Runden der Nationalen Deutscholympiade erfolgreich abgeschlossen!

Am 17. März könnt ihr an der Finalrunde im Goethe-Institut Georgien teilnehmen.

Hier findet ihr Informationen, die euch bei der Vorbereitung auf die Finalrunde helfen. Außerdem könnt ihr mehr über die Preise erfahren.

Viel Erfolg!

Euer Olympiade-Team

ეროვნული ოლიმპიადა ფინალური ტური

ძვირფასო მოსწავლეებო,

გილოცავთ გერმანული ენის ეროვნულ ოლიმპიადაში მეორე ტურის წარმატებით დასრულებას.

17 მარტს გეძლევათ შესაძლებლობა, მონაწილეობა მიიღოთ ოლიმპიადის ფინალურ ტურში, რომელიც საქართველოს გოეთეს ინსტიტუტში ჩატარდება.

ამ ბროშურაში შეგიძლიათ გაეცნოთ დაწვრილებით ინფორმაციას ფინალური ტურის მიმდინარეობისა და დაწესებული პრიზების შესახებ.

გისურვებთ წარმატებას!

NATIONALE DEUTSCHOLYMPIADE

17. März 2024, das Goethe-Institut Georgien

Das Bildungsministerium Georgien, das Nationale Prüfungszentrum und das Goethe-Institut Georgien veranstalten am 17.03.2024 die Endrunde der nationalen Deutscholympiade. Die Endrunde ist eine Prüfung auf dem Niveau B2 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen des Europarats (GER).

Der schriftliche Test besteht aus Hör- und Leseverstehen. Die Prüfung dauert 60 Minuten. Die Tests werden direkt nach der Prüfung korrigiert und die Ergebnisse werden unmittelbar danach bekanntgegeben.

Einsicht in die schriftliche Prüfung kann nur am Tag der Prüfung unmittelbar nach der Bekanntgabe der Ergebnisse (bis 13:00 Uhr) genommen werden. Spätere Beschwerden können nicht berücksichtigt werden.

PREISE

- Alle Schüler*innen bekommen eine Teilnahmebescheinigung.
- Der/die Gewinner*in kann an der nationalen Endrunde der Internationalen Deutscholympiade teilnehmen.

Internationale Deutscholympiade

Das Goethe-Institut bietet den Schüler*innen an, an der nationalen Endrunde zur Internationalen Deutscholympiade teilzunehmen. Die Endrunde ist eine mündliche Prüfung und findet unmittelbar nach der Auswertung des schriftlichen Tests der nationalen Endrunde am 17.03.2024 statt.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

An der mündlichen Prüfung können die Schüler*innen teilnehmen,

- die in der 10. oder 11. Klasse sind.
- die im schriftlichen Test der Endrunde die höchsten Punktzahlen bekommen.
- die zwischen 25.07.2006 - 13.07.2010 geboren sind.
- deren Mutter- oder Kommunikationssprache nicht Deutsch ist, bzw. die keinen deutschsprachigen Elternteil haben.
- die nach dem dritten Lebensjahr nicht länger als sechs Monate durchgehend in deutschsprachigen Ländern gelebt haben.
- die nicht an deutschen Auslands- und Privatschulen lernen, an denen Unterrichts- und Kommunikationssprache vorwiegend Deutsch ist.
- die für 2024 kein Sprachstipendium für Deutschland haben.
- die am 14.-23.07.2024 nach Deutschland reisen können und wollen.
- die das Einverständnis ihrer Eltern mitbringen (notwendig nur für Schüler*innen, die noch nicht 16 Jahre alt sind).

Die Teilnehmer*innen bekommen vor der Prüfung einen Fragenbogen, der die Fragen zu den o.g. Teilnahmebedingungen enthält. Falsche Angaben führen zur Disqualifikation bzw. zur Aberkennung von Siegerplätzen.

გერმანული ენის ეროვნული ოლიმპიადა

17 მარტი 2024, საქართველოს გოეთეს ინსტიტუტი

საქართველოს განათლებისა და მეცნიერების სამინისტრო, შეფასებისა და გამოცდების ეროვნული ცენტრი და გოეთეს ინსტიტუტი 2024 წლის 17 მარტს გერმანული ენის ეროვნული ოლიმპიადის ფინალურ ტურს გამართავენ. საფინალო ეტაპზე მოსწავლეები მონაწილეობას მიიღებენ გამოცდაში, რომელიც ენების საერთო ევროპული სარეკომენდაციო ჩარჩოს B2 დონეს შეესაბამება.

წერილობითი გამოცდა შედგება ორი ნაწილისაგან:

1. მოსმენა; 2. კითხვა;

გამოცდა გრძელდება 60 წუთი. ნამუშევრების გასწორება და შედეგების გამოქვეყნება მოხდება ადგილზე, უშუალოდ გამოცდის შემდეგ. აპელაცია შესაძლებელია მხოლოდ გამოცდის დღეს შედეგების გამოქვეყნებიდან 13:00 საათამდე. დაგვიანებული საჩივრები არ განიხილება.

პრიზები

- ყველა მონაწილეს გადაეცემა ოლიმპიადაში მონაწილეობის სერტიფიკატი.
- საუკეთესო მოსწავლე მონაწილეობას მიიღებს საერთაშორისო ოლიმპიადის შესარჩევ ტურში.

გერმანული ენის საერთაშორისო ოლიმპიადა

გოეთეს ინსტიტუტი მოსწავლეებს სთავაზობს გერმანული ენის 2024 წლის საერთაშორისო ოლიმპიადის შესარჩევ ტურში მონაწილეობას. შესარჩევი ტურის წარმოადგენს ზეპირ გამოცდას და გამართება წერილობითი გამოცდისა და აპელაციის პროცედურის დასრულების შემდეგ 17 მარტს გოეთეს ინსტიტუტში.

მონაწილეობის პირობები

ზეპირ გამოცდაზე გასვლის უფლება მიეცემათ მოსწავლეებს:

- რომლებიც არიან მე-10 ან მე-11 კლასში
- რომლებიც წერილობით ტესტში მაქსიმალურ ქულებს დააგროვებენ
- რომლებიც დაბადებული არიან 25.07.2006 - 13.07.2010 პერიოდში
- რომელთა მშობლიური ენაც არ არის გერმანული, ან ერთ-ერთი მშობელი არ არის გერმანულენოვანი
- რომლებსაც სამი წლის ასაკის შემდეგ არ უცხოვრიათ გერმანულენოვან ქვეყნებში ნ თვეზე მეტი ხნით
- რომლებიც არ სწავლობენ გერმანულ საერთაშორისო და კერძო სკოლებში, სადაც გაკვეთილის და კომუნიკაციის ენა გერმანულია
- რომლებიც 2024 წელს სხვა სტიპენდიით არ მიემგზავრებიან გერმანიაში
- რომლებიც თანახმა არიან/მეუძლიათ 14.07.2024-23.07.2024 გერმანიაში გამგზავრება
- რომლებიც გამარჯვების შემთხვევაში შეძლებენ წარმოადგინონ მშობლების მიერ ხელმოწერილი თანხმობა იმის შესახებ, რომ გერმანიაში გამგზავრების უფლება ექნებათ. (ეს პირობა ეხებათ მხოლოდ 16 წლამდე ასაკის მოსწავლეებს)

მოსწავლეები გამოცდის დაწყებამდე შეავსებენ ანკეტას და ხელს მოაწერენ მონაწილეობის პირობებს. არასწორი ინფორმაციის მითითება გამოიწვევს მოსწავლის დისკვალიფიკაციას.

MÜNDLICHE PRÜFUNG

Der mündliche Prüfungsteil besteht aus einer Aufgabe, die in Dreiergruppen bearbeitet und präsentiert wird. Die Gruppen werden heterogen zusammengesetzt sein, also unterschiedlich nach Geschlecht und Schulzugehörigkeit.

- Jede Gruppe hat eine Vorbereitungszeit von 60 Minuten.
- Jede Gruppenpräsentation soll nicht länger als 10 Minuten dauern.
- Alle Gruppenmitglieder müssen dabei zu Wort kommen.
- Tipps für die Präsentation:
 - Sprecht möglichst frei.
 - Achtet darauf, dass jedes Gruppenmitglied etwa gleich viel sagt.
 - Ihr könnt Bilder, Plakate oder Zeichnungen benutzen.
- Die Gruppenpräsentationen finden in Gegenwart der Jury statt.
- Die Jury besteht aus Vertretern des Nationalen Prüfungszentrums, des Bildungsministeriums, des Goethe-Instituts, des Deutschlehrerverbandes und anderer Institutionen.

KRITERIEN FÜR DIE BEWERTUNG DER MÜNDLICHEN PRÄSENTATION

- Aufgabenbewältigung: Inhalt, Kreativität, Zusammenspiel.
- Sprachbeherrschung: Wortschatz, formale Richtigkeit, Aussprache.

PREISE

1. Der/die Schüler*in mit den höchsten Punktzahlen aus der schriftlichen und der mündlichen Prüfung bekommt ein Stipendium zur Teilnahme an der Internationalen Deutscholympiade, die vom 15.- 22.07.2024 in Göttingen, Deutschland, stattfindet.
2. Für den zweiten und dritten Platz erhalten die Gewinner*innen die Option, einen kostenlosen Sprachkurs am Goethe-Institut Georgien zu besuchen oder am Sommercamp des Goethe-Instituts Georgien in Pantiani teilzunehmen.

ზეპირი გამოცდა

ზეპირ გამოცდაზე მონაწილეები სამკაცრიან ჯგუფებში მიიღებენ თემას დავალებისთვის, რომლის საფუძველზეც მათ უნდა მოამზადონ ჯგუფური პრეზენტაცია. ჯგუფები დაკომპლექტდება ჰეტეროგენულად.

- ჯგუფებს პრეზენტაციის მოსამზადებლად აქვთ 60 წუთი.
- თითოეულ პრეზენტაციას დაეთმება 10 წუთი.
- ჯგუფის სამივე მონაწილე ვალდებულია ჩაერთოს პრეზენტაციაში.
- რჩევები:
 - ისაუბრეთ თავისუფლად!
 - მიეცით ჯგუფის სხვა წევრებს საშუალება, აქტიურად მიიღონ მონაწილეობა პრეზენტაციაში!
 - შეგიძლიათ გამოიყენოთ პრეზენტაციის ვიზუალური საშუალებები!
- პრეზენტაციებს ესწრებიან ჟიურის წევრები.
- ჟიურის წევრები: საქართველოს განათლების სამინისტროს, შეფასებისა და გამოცდების ეროვნული ცენტრის, გოეთეს ინსტიტუტის, გერმანული ენის მასწავლებელთა ასოციაციისა და სხვა ინსტიტუტების წარმომადგენლები.

ზეპირი გამოცდის შეფასების კრიტერიუმები

- დავალების შესრულება: შინაარსი, შემოქმედებითობა, ჯგუფური მუშაობა
- ენობრივი უნარები: ლექსიკა, ტექსტის მოცულობა, გამოთქმა, გრამატიკა

პრიზები

1. გამარჯვებული მოსწავლე, რომელიც წერილობით და ზეპირ გამოცდაში ჯამში უმაღლეს ქულებს დააგროვებს, მიიღებს სტიპენდიას საერთაშორისო ოლიმპიადაზე გასამგზავრებლად, რომელიც ტარდება 15.07.2024-22.07.2024 გოტინგენში, გერმანიის ფედერაციულ რესპუბლიკაში.
2. მეორე და მესამე ადგილზე გასულ მოსწავლეებს შესაძლებლობა ეძლევათ, გააკეთონ არჩევანი გოეთეს ინსტიტუტში უფასო ენის კურსსა და გოეთეს ინსტიტუტის მიერ ორგანიზებულ საზაფხულო ბანაკში მონაწილეობას შორის, რომელიც გაიმართება 2024 წლის ზაფხულში, პანტიანში.

ABLAUF DER OLYMPIADE

Ort: Das Goethe-Institut Georgien
Sandukeli Str. 16

ოლიმპიადის პროგრამა

ადგილი: საქართველოს გოეთეს
ინსტიტუტი
ზანდუკელის ქ. 16

08:30	Registrierung der Schüler*innen	მოსწავლეთა რეგისტრაცია
09:00 – 10:10	Schriftlicher Test	წერილობითი გამოცდა
10:10 – 11:10	Korrektur der schriftlichen Tests	ტესტების გასწორება
11:20	Bekanntgabe der Ergebnisse	შედეგების გამოქვეყნება
11:20 – 13:00	Beschwerdeverfahren	აპელაცია
13:30 – 14:30	Vorbereitung auf die mündliche Präsentation	ჯგუფების დანაწილება და ზეპირი გამოცდისთვის მომზადება
14:45 – 16:15	Präsentationen in Dreiergruppen	ჯგუფური პრეზენტაციები
16:15 – 17:00	Pause; gleichzeitig: Auswertung	შესვენება / შედეგების შეჯამება
17:00 Uhr	Siegerehrung	გამარჯვებულთა დაჯილდოება

! დაგვიანებული მოსწავლეები ტესტირებაზე არ დაიშვებიან.
! Verspätete Schülerinnen und Schüler werden nicht zugelassen.

GÖTTINGEN

15.- 22.07.2024





დამატებითი ინფორმაცია

შეფასებისა და გამოცდების
ეროვნული ცენტრი
თბილისი 0186, მინდელის ქუჩა 9
ტელ.: 247 33 33

E-Mail: info@naec.ge

გოეთეს ინსტიტუტი
ზანდუკელის ქ. 16
თბილისი 0108
ტელ.: 293 89 45

E-Mail: keti.tibua@goethe.de
luka.sepashvili@goethe.de